

ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບ **ICAP** ສຳລັບຜູ້ຕອບມາ
Information about the ICAP for Respondents

ICAP ແມ່ນຫຍັງ?

The Inventory for Client and Agency Planning (ICAP) ແມ່ນເຄື່ອງມືການຕີຮາຄາປະເມີນຜົນຊຶ່ງຈະຊ່ວຍໃນການພິຈາະນາເບິ່ງວ່າບຸກຄົນຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ ຫລື ບໍ່ ທີ່ຈະເປັນລູກຄ້າຂອງຜະແນກປົກຄອງຄວາມສ່ຽງອົງຄະດ້ານການຈະເຣີນເຕີບໂຕ **Developmental Disabilities Administration (DDA)**. ICAP ໄດ້ຖືກເອົາມາໃຊ້ເພື່ອຈະພິຈາະນາເບິ່ງວ່າຜູ້ຮ້ອງຂໍມີ “ອອບເຂດຫລວງຫລາຍ” ຕາມທີ່ຖືກຕີຄວາມຫມາຍໄວ້ຢູ່ໃນກົດຮະບຽບ(WAC 388-823).

ແມ່ນໃຜສາມາດຄວບຄຸມເຮັດນຳ ICAP?

ກົມຈະເອົາໃຫ້ ແລະ ຈັດຫາການຄວບຄຸມເຮັດນຳ ICAP. ກົມຈະເບິ່ງວ່າແມ່ນໃຜທີ່ຈະໃຊ້ໃຫ້ເປັນ “ຜູ້ຕອບມາ” (WAC 388-823-0930).

ແມ່ນໃຜມີຄຸນນະວຸດທິທີ່ຈະເປັນຜູ້ຕອບມາ?

ພໍ່ແມ່ຄົນໃດຄົນນຶ່ງ, ນາຍຄູ ຫລື ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ຮູ້ຈັກຄົນທີ່ກຳລັງຖືກຕີຮາຄາປະເມີນຜົນເບິ່ງສາມາດເອົາຮາຍຮະອຽດທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ເພື່ອຈະເຮັດ ICAP ໃຫ້ແລ້ວ. ICAP ຈະຖືກເຮັດໃຫ້ແລ້ວໂດຍຜູ້ຕອບມາຜູ້ທີ່ຮູ້ຈັກລູກຄ້າມາຢ່າງຫນ້ອຍເປັນເວລາສາມເດືອນ ແລະ ຜູ້ທີ່ເຫັນເຂົາເຈົ້າແຕ່ລະວັນໄປ. ຖ້າຫາກວ່າບໍ່ມີຄົນໃດຜູ້ທີ່ສອດຄ່ອງນຳການຕີຄວາມຫມາຍຂອງຜູ້ຕອບມາ, ICAP ບໍ່ສາມາດຖືກເຮັດໄດ້. ໂດຍປາສຈາກຜູ້ຕອບມາທີ່ມີຄຸນນະວຸດທິ, DDA ບໍ່ສາມາດທີ່ຈະພິຈາະນາເບິ່ງເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບພາຍໃຕ້ສະພາບການແນວໃດແນວນຶ່ງທີ່ຕ້ອງການ ICAP (WAC 388-823-0940).

ຜູ້ຕອບມາຈັກຄົນທີ່ກົມສາມາດໃຊ້?

ກົມສາມາດໃຊ້ຜູ້ຕອບມາຫລາຍໆຄົນເທົ່າທີ່ຈຳເປັນເພື່ອຈະໄດ້ຮາຍຮະອຽດຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງກ່ຽວກັບຄວາມສາມາດຂອງຜູ້ຮ້ອງຂໍ.

ຜູ້ຮ້ອງຂໍເປັນຜູ້ຕອບມາໄດ້ບໍ່?

ບໍ່ໄດ້. ຜູ້ຮ້ອງຂໍຈະເອົາຄວາມເຫັນໃຫ້ໄດ້ແຕ່ຈະບໍ່ເປັນຜູ້ຕອບມາທີ່ມີຄຸນນະວຸດທິໄດ້ຈັກເທື່ອ.

ຜູ້ຮ້ອງຂໍຈະຖືກຖາມໃຫ້ຕອບຄຳຖາມ ຫລື ສະແດງພາລະກິດບາງອັນໄດ້ບໍ່?

DDA ອາດຈະປຶກສາ, ສ້າງເກດເບິ່ງ, ຫລື ຖາມຜູ້ຮ້ອງຂໍໃຫ້ສະແດງພາລະບາງຢ່າງເພື່ອຈະເຮັດໃຫ້ຄຳຕອບມີເວລາ.

“ອົງການຄາດຄະເນຂອງທ່ານໃສ່ຮາຍຮະອຽດ ຫລື ການສ້າງເກດເບິ່ງປະສິດທິພາບຂອງລູກຄ້າໃນພາລະກິດທີ່ຄ້າຍຄຽງກັນ ຫລື ກ່ຽວຂ້ອງ.” (ICAP ປຶ້ມຄູ່ມື, Appendix D, ຫນ້າ 153)

“ເພື່ອວ່າຈະໃຫ້ຜົນອອກມາຈະໃຊ້ການໄດ້, ມັນຈຳເປັນທີ່ຮາຍຮະອຽດຈະຖືກບັນທຶກໄວ້ຊຶ່ງຈະສະທ້ອນເຖິງການປະພຶດອັນແທ້ຈິງຂອງລູກຄ້າໃນສະພາບການທັມມະດາ. ຮາຍຮະອຽດຈະຊອກເອົາມາໄດ້ຈາກປຶ້ມຄູ່ມື ICAP, ຂອງຈາກການສຳພາດໂດຍການໃຊ້ປຶ້ມຄູ່ມື, ຫລື ແມ່ແຕ່ຈາກການຂໍໃຫ້ລູກຄ້າທີ່ຈະເຮັດແນວໃດແນວນຶ່ງ. ມັນບໍ່ໄດ້ຖືກຕັ້ງໃຈໃຫ້ເປັນການສອບເບິ່ງປະສິດທິພາບຂອງການທຳງານ, ແຕ່ວ່າ, ຖ້າຫາກຈຳເປັນ, ມັນຈະເຫມາະສົມທີ່ຈະໃຊ້ອີງມູນຮ່ວມກັບຮາຍຮະອຽດທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ໂດຍຜູ້ຕອບມາ.” (ເດືອນເຟບຣູນີ 26, 2003, ອີແມລ໌ຈາກ Brad Hill ໄປຫາ DDA)

ຜູ້ຕອບມາຈະຖືກບິ່ງໃຫ້ເຮັດຫຍັງແດ່?

ຜູ້ຕອບມາໄດ້ຖືກບິ່ງໃຫ້ຕອບຄຳຮ້ອງການແຕ່ລະອັນໃນ ICAP ດ້ວຍຄຳຕອບອັນນຶ່ງໃນສີ່ຄຳຕອບທີ່ຊັບອກໄດ້ຖືກຕ້ອງທີ່ສຸດເຖິງຄວາມສາມາດຂອງບຸກຄົນ. ຕໍ່ລົງໄປນີ້ແມ່ນສະລຸບຄວາມຂອງຄຳຕອບເຫລົ່ານີ້:

ບໍ່ເຄີຍຈັກເທື່ອ ຫລື ຫນ້ອຍທີ່ສຸດ (0) ຊັບອກວ່າຫນ້າທີ່ແມ່ນຍາກໂພດ, ຫລື ບຸກຄົນບໍ່ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ເຮັດຫນ້າທີ່ນີ້ຍ້ອນວ່າມັນບໍ່ປອດພ້ຍ. ບຸກຄົນບໍ່ເຄີຍຈັກເທື່ອ ຫລື ປະຕິບັດຫນ້ອຍທີ່ສຸດໃນທຸກໆພາກສ່ວນຂອງຫນ້າທີ່ໂດຍປາດສະຈາກຄວາມຊ່ວຍເຫລືອເຖິງແມ່ນວ່າຈະຖືກຖາມກໍຕາມ.

ເຮັດ, ແຕ່ວ່າບໍ່ໄດ້ດີ (1) ບຸກຄົນບາງເທື່ອປະຕິບັດຫນ້າທີ່ໂດຍປາດສະຈາກຄວາມຊ່ວຍເຫລືອແຕ່ວ່າເຮັດບໍ່ໄດ້ດີ. ເຖິງແມ່ນວ່າເຂົາເຈົ້າໄດ້ພະຍາຍາມທີ່ຈະເຮັດທຸກໆພາກສ່ວນຂອງພາລະຫນ້າທີ່ໂດຍປາດສະຈາກຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ ຫລື ການຄວບຄຸມເບິ່ງນຳ, ຜົນອອກມາແມ່ນບໍ່ດີ. ມັນບໍ່ເປັນຫຍັງດອກຖ້າຫາກວ່າເຂົາເຈົ້າຕ້ອງການທີ່ຈະຖືກຖາມ ຫລື ຖືກເຕືອນໃຈ. ບຸກຄົນເຮັດພາລະຫນ້າທີ່ປະມານ 25 ເປີເຊັນຂອງເວລາ.

ເຮັດໄດ້ດີປານກາງ (2)

ບຸກຄົນບາງເທື່ອປະຕິບັດໜ້າທີ່ໄດ້ດີຢ່າງເໝາະສົມໂດຍປາດສະຈາກຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ ຫລື ການຄວບຄຸມເບິ່ງນຳ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ບຸກຄົນບໍ່ໄດ້ຊຳນານໃນໜ້າທີ່ໜັກໜຸ່ມຢ່າງ, ເຂົາເຈົ້າສາມາດເຮັດໄດ້ໜັກໜຸ່ມພາກສ່ວນ. ມັນບໍ່ເປັນ ຫຍັງດອກຖ້າຫາກວ່າເຂົາເຈົ້າ ຕ້ອງການທີ່ຈະຖືກຖາມ ຫລື ຖືກເຕືອນໃຈ. ບຸກຄົນເຮັດພາລະໜ້າທີ່ປະມານ 75 ເປີເຊັນຂອງເວລາ.

ເຮັດໄດ້ດີຫລາຍທີ່ສຸດ (3)

ຊັບອກອິດສະຣະພາບຕົນທີ່ໃນພາລະໜ້າທີ່. ບຸກຄົນອາດຈະຊຳນານໃນວຽກງານ, ຫລື ໜ້າທີ່ແມ່ນງ່າຍໂພດສຳລັບເຂົາເຈົ້າ. ບຸກຄົນເຮັດພາລະກິດແລ້ວໜັກ ແລະ ໄດ້ດີທີ່ສຸດໂດຍປາດສະຈາກຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ ຫລື ການຄວບຄຸມເບິ່ງນຳຈາກຄົນໃດຄົນນຶ່ງ ແລະ ຮູ້ຈັກວ່າເມື່ອໃດມັນຈຳເປັນທີ່ຈະເຮັດໜ້າທີ່ໂດຍບໍ່ຕ້ອງຖືກຖາມ ຫລື ເຕືອນໃຈ. ເຂົາເຈົ້າເຮັດໜ້າທີ່ໄດ້ດີທີ່ສຸດທຸກໆເທື່ອ ຫລື ເກືອບທຸກໆເທື່ອ.

ພາກສ່ວນການປະພຶດດັດແປງ ICAP ຈະຕີຮາຄາປະເມີນຜົນເບິ່ງບັນຫາດ້ານການປະພຶດບໍ່?

ບໍ່. DDA ບໍ່ໄດ້ຕີຮາຄາປະເມີນຜົນການປະພຶດເມື່ອເວລາພິຈາລະນາເບິ່ງເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ. ຈຸດປະສົງຂອງ ICAP ແມ່ນເພື່ອຈະຕີຮາຄາເບິ່ງຄວາມຊຳນານໃນ ເລື່ອງຂອງຄວາມຊຳນານເຮັດວຽກ, ຄວາມຊຳນານດ້ານການດຳລົງຊີວິດສ່ວນຕົວ, ຄວາມຊຳນານດ້ານສັງຄົມ ແລະ ການສື່ສານ, ແລະ ຄວາມຊຳນານດ້ານການ ດຳລົງຊີວິດໃນອຸມຸມຊົນ.

“ຈຸດລວມຂອງພາກສ່ວນການປະພຶດໃນ ICAP ແມ່ນກ່ຽວກັບຄວາມສາມາດ. ຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່, ຖ້າຫາກວ່າເມື່ອຍ, ໃຈຮ້າຍ ຫລື ງູດງຶດ ບາງເທື່ອຈະປະຕິເສດທີ່ຈະ ເຮັດໜ້າທີ່ອາດຈະຖືກໃຫ້ຄະແນນວ່າ “ເຮັດໄດ້ດີໂດຍປາດສະຈາກຖືກຖາມເບິ່ງ” ຖ້າຫາກວ່າຄວາມຊຳນານແມ່ນຢູ່ພາຍໃນຄວາມສາມາດຂອງບຸກຄົນ ແລະ ເຮັດວຽກ ໄດ້ດີທາມທັມມະດາແລ້ວ. ຖ້າຫາກວ່າການປະຕິເສດຫາກຍັງມີຢູ່ແຕ່ວ່າຖືກໃຊ້ໃສ່ພາລະກິດຈະຈົບພໍທີ່ໃດ, ໂດຍສູງສຸດມັນອາດຈະລຸດຄະແນນຂອງລູກຄ້າລົງ ໂດຍນຶ່ງຄະແນນໃນສິ່ງອັນເຈາະຈົງ.

ການປະພຶດທີ່ຄັດແປງນຳກິຈກັມຂອງລູກຄ້າໃນແຕ່ລະວັນ ຫລື ດ້ວຍກິຈກັມອ້ອມຂ້າງອ້ອມແອວລາວ ຄວນຈະຖືກໃຫ້ຄະແນນວ່າເປັນບັນຫານຳການປະພຶດ, ບໍ່ແມ່ນການຂາດການປະພຶດດັດແປງ. ການປະຕິເສດທີ່ຈະເຮັດໜ້າທີ່ຈຳເປັນຊຶ່ງຢູ່ພາຍໃນຄວາມສາມາດຂອງບຸກຄົນ, ບາງເທື່ອຖືກເອີ້ນວ່າການປະພຶດບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ຫລື ບໍ່ຮ່ວມມື, ອາດຈະຖືກບັນທຶກໄວ້ຢູ່ໃນພາກສ່ວນບັນຫານຳການປະພຶດຂອງ ICAP ຖ້າຫາກວ່າການປະຕິເສດແມ່ນທີ່ໄປພຽງພໍທີ່ຈະກໍ່ຕັ້ງບັນຫາຕະລອດໃນຄວາມ ຊຳນານຫລາຍໆຢ່າງ. ຢູ່ໃນກໍລະນີນີ້ຄວາມບໍ່ຮ່ວມມືນຳຂອງລູກຄ້າຈະບໍ່ຮັກຄະແນນອອກຈາກການປະພຶດຂອງເຂົາເຈົ້າ, ຊຶ່ງຄວນຈະຖືກໃຫ້ຄະແນນອີງຕາມຄວາມສາ ມາດແທນທີ່ວ່າຈະເປັນຄວາມຮ່ວມມື.”

[ຈາກອອນລາຍນ໌ຂອງ Brad Hill “Guidelines for Completing the ICAP/SIB-R Adaptive Behavior Scale” (<http://www.cpineternet.com/~bhill/icap/>)]

ຜູ້ຮ້ອງຂໍຖືກບິ່ງໃຫ້ມາປາກົດຕົວໃນຮະຫວ່າງ ICAP ບໍ່?

ຜູ້ຮ້ອງຂໍຕ້ອງໄດ້ມາປາກົດຕົວ ແລະ ມີເວລາວ່າງໃຫ້ຢ່າງໜ້ອຍສຳລັບພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງການສຳພາດ. ຜູ້ຮ້ອງຂໍ ແລະ ຜູ້ຕອບມາສາມາດຕອບໃນຫ້ອງສ່ວນຕົວ ຫລື ລວມຢູ່ນຳຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຄົນອື່ນ. ມັນສຳຄັນທີ່ຜູ້ຕອບມາຈະເອົາຮາຍຮະອຽດທີ່ຖືກຕ້ອງໃຫ້ເພື່ອວ່າຜູ້ຕອບມາຕ້ອງໄດ້ແຈ້ງບອກກົມ ຖ້າຫາກວ່າມີສິ່ງໃດສິ່ງນຶ່ງຮີບກວນ ນຳຄວາມຈິງໃຈບອກຄວາມຈິງ ແລະ ຄວາມເປີດເຜີຍຂອງເຂົາເຈົ້າ.

ICAP ຖືກໃຫ້ຄະແນນແນວໃດ?

ຄຳຕອບຂອງ ICAP ຈະຖືກຕີເຂົ້າໃນຄອມພິວເຕີ. ຄອມພິເຕີຄິດໄລ່ຄະແນນມາດຕະຖານສຳລັບແຕ່ລະພາກສ່ວນຂອງສື່ພາກສ່ວນຂອງຄວາມຊຳນານ, ໄລ່ອາຍຸຂອງ ຜູ້ຮ້ອງຂໍໃສ່ນຳ.

ICAP ສະທ້ອນເຖິງການຕັດສິນໃນເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບແນວໃດ?

ເມື່ອເວລາ ICAP ຕ້ອງມີເພື່ອຈະເປັນຫລັກຖານຂອງຂອບເຂດຮ້າຍແຮງເພື່ອຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ DDA, ຄະແນນທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບຕ້ອງສຳກັບ ຫລື ຕຳກວ່າຄະແນນ ເປັນເອກຣາດທີ່ໄປເຈາະຈົງໃສ່ອາຍຸຂອງລູກຄ້າ/ຜູ້ຮ້ອງຂໍ (WAC 388-823-0900).



DEVELOPMENTAL DISABILITIES ADMINISTRATION (DDA)

ນາຍະອຽດກ່ຽວກັບ ICAP ສຳລັບຜູ້ຕອບມາ

ການແຈ້ງການຂອງຄວາມເຂົ້າໃຈ
Declaration of Understanding

ກ່ຽວກັບ: ຜູ້ຮ້ອງຂໍ _____

ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ອ່ານ ແລະ ເຂົ້າໃຈ “ນາຍະອຽດກ່ຽວກັບ ICAP ສຳລັບຜູ້ຕອບມາ.”

ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບ “Guidelines for Completing the ICAP/SIB-R Adaptive Behavior Scale.”
<https://www.dshs.wa.gov/sites/default/files/FSA/forms/pdf/16-182.pdf>

ຂ້າພະເຈົ້າເຂົ້າໃຈວ່າຄຳຕອບທີ່ຂ້າພະເຈົ້າເອົາໃຫ້ຕ້ອງຖືກຕ້ອງ ແລະ ຈະຖືກໃຊ້ໃນການຕີລາຄາປະເມີນຜົນເບິ່ງຂອບເຂດຫລວງຫລາຍສຳລັບເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ DDA.

ຂ້າພະເຈົ້າເຂົ້າໃຈວ່າບຸກຄົນທີ່ຖືກຕີລາຄາເບິ່ງອາດຈະ ຫລື ອາດຈະບໍ່ ສອດຄ່ອງນຳກົດເກນສຳລັບເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ DDA.

ຂ້າພະເຈົ້າມີທຸກໆໂອກາດທີ່ຈະຖາມຄຳຖາມ ແລະ ຄຳຖາມຂອງຂ້າພະເຈົ້າທຸກໆຄຳຖາມໄດ້ຖືກຕອບເປັນທີ່ພໍໃຈຂອງຂ້າພະເຈົ້າ.

ລາຍເຊັນຂອງຜູ້ຕອບມາ	ວັນທີ
ລາຍເຊັນຂອງຜູ້ຕາງໜ້າ DSHS / DDA	ວັນທີ

ໝາຍເຫດ: ການປະຕິເສດທີ່ຈະເຊັນຊື່ໃສ່ໃບແຈ້ງການໃບນີ້ຈະຍົກເວັ້ນບຸກຄົນອອກຈາກການຖືວ່າເປັນ “ຜູ້ຕອບມາ”.

ການແຈກຢາຍ:
ໂກບີໂປຫາຜູ້ຕອບມາ
ໂກບີໂປຫາສຳນວນ